

UTTAN ÚR HEIMI

Nøgdir sviar

Ein nýggj kanning visir, at sviar eru væl nøgdir við tey flestu viðurskiftini í samfelagnum.

Millum annað visir kanningin, at sviar eru væl nøgdir við heilsuverkið, barnaansingina, eldrarøktina, og sum skúlaverkið verður sagt, at skúlin hevur ongantið verið betri, enn hann er nú. Svensku myndugleikarnir hava seinastu trettan áriní kannað, hvat fólk halda um tey almennu viðurskiftini, og kann-ingarnar vísa, at tað hevur gingið støðugt framá øll trettan áriní. Hetta er ivaleyst eisini orsøkin til, at politiskir mótmælisflokkar hava ikki fingið fótafesti í Svøríki seinastu nógvu áriní.

Okkurt kundi tó verið øðrvísi, treyðugt so. Tann nýggja kanningin avdúkar, at fólk eru ikki nøgd við løgregluna og hennara arbeiði, og skattamyndugleikarnir eru sambært kanningini sera illa umtóktrí.

Doyðu í skalvalopi

Sjey ungfólk doyðu, tá ein skalvur leyp oman yvir tey í landspartinum British Columbia har vesturi í Kanada um vikuskiftið.

Tey sjej, seks dreingir og ein genta, gingu í 10. flokki á sama skúla og vóru farin á útferð í fjøllunum. Á vegnum møttu tey nøkrum ferðaleiðarum, sum ávaraðu tey um at fara longur niðan, tí har var stórur vandi fyri skalvalopum. Eina løtu seinni leyp ein skalvur og tók skúlanæmingarnar við sær. Tá bjargingarliðini komu á staðið, vóru sjej av ung-fólkunum deyð.

Kanadisku myndugleikarnir siga, at skalvurin, sum leyp oman yvir skúlanæmingarnar, var hálvan annan kilometur breiður. Hetta er aðru ferð í vetur, at skalvalop í British Columbia hevur kravt mannalív.

Eldur kravdi 33 mannalív

33 fólk doyðu, tá eldur kom í eitt hotell í býnum Harbin har norðuri í Kína sunnudagin.

Almennu tíðindastovan, Xinhua, skrivaði í gjár, at 33 fólk vóru deyð, og at fleiri vóru lögð inn á sjúkrahús við brunasárum og øðrum løstum. Sambært Xinhua vóru fleiri teirra í lívsvanda.

Sambært myndugleikunum vóru umleið hundrað fólk inni á hotellinum, tá eldurin kyknaði. Tey vóru komin til Harbin at halda tað kinesiska nýggjárið. Enn vta myndugleikarnir ikki, hví eldur kom í hotellið.

Vilja hava navnið aftur

Nú 60 ár eftir tann stóra bardagan um russiska býin Stalingrad krevja gamlir russiskir hermenn, sum bardust við týskararnar, at býurin skal fáa navnið Stalingrad aftur. Býurin hevur annars itið Volgograd síðani 1961.

- Í mínum hugaheimi eitur býurin framvegis Stalingrad. Allur heimurin kennir hetta navnið og veit um tað, sum hendi her fyri 60 árum síðani, sigur tann 80 ára gamli Fjodor Kovalitsj, sum var millum teir russisku hermenninar, sum róku týskararnar úr býnum. Nógvir aðrir gamlir hermenn taka undir við honum.

Men Vladimir Putin, forseti er ímóti at geva býnum tað gamla navnið aftur. Fyri nøkrum døgum síðani segði forsetin, at mong fara ikki at skilja tað, fær býurin aftur navn eftir Stalin.

Eingin tók við eftir Havel

Kekkiski forsetin, Vaclav Havel, fór frá sunnukvöldið, men eingin er at taka við eftir hann

KEKKIA

Árni Joensen:

Á midnátt sunnukvöldið fór Vaclav Havel úr kekkiska forsetaembætinum, tí tá var seinna valskeið hansara liðugt.

Men eingin var at taka við eftir tann navnframa forsetan, sum fram um allar aðrar verður roknaður sum frælsismaður kekka. At forsetastólurin stendur tómur,

eftir at hann er farin frá, er sambært eygleiðarum eitt tekin um, at ein veruligur politiskur kappi hevur lagt frá sær.

Tvær reisar hevur kekkiska tjóðartingið roynt at velja ein eftirmann til Vaclav Havel, men báðar ferðirnar miseydnaðist tað.

Nú hann fór frá, og til

effirmaður hansara er valdur, skulu formaðurin í tjóðartinginum og Vladimir Spidla, forsætisráðharri umsita skyldur forsetans.

SPD fyri stórum ósigri

Sum væntað taptu týsku sosialdemokratarnir tey bæði landspartavalini, sum vóru um vikuskiftið. Teir konservativu høvdu stóra framgongd

TÝSKLAND

Árni Joensen:

Ósigurin í Niedersachsen og Hessen var ikki bert ein ósigur fyri sosialdemokratiska flokkin SPD, men eisini fyri rikiskanslaran, Gerhard Schröder.

Í sínum landspartinum hjá Schröder, Niedersachsen, misti SPD meirilutan. Á valinum í 1998 fekk flokkurin 47,9 prosent av atkvøðunum, men hesaferð atkvøddu bert 34 prosent fyri flokkinum. Haraftur-ímóti fekk tann konservativi andstøðuflokkurin CDU 47 prosent hesaferð ímóti 35,9 prosentum fyri fyra árum síðani.

Í Hessen gekst lítið mætari hjá sosialdemokratunum. Í hesum landspartinum standa teir konservativu vanliga sterkir, og so var eisini hesaferð. Á valinum í 1998 fekk CDU 43,4 prosent í Hessen og hesaferð næstan 50 prosent.



Høvuðsvalenvið hjá CDU í Niedersachsen, Christian Wulff, hevði alla orsök til at vera í gøðum hyri, tá hann og konan vóru og greiddu atkvøðu. Eins og í Hessen vann CDU stórsigur í Niedersachsen

SPD fekk 29,5 prosent ímóti 39,4 prosentum í 1998.

Tey Grønu fingu 7,5 prosent í Niedersachsen og 10,0 prosent í hessen, meðan Friu Demokratarnir fing
u 8,5 prosent í báðum landspørtunum.

Ikki bert kríggið

Tá Gerhard Schröder og SPD vunnu valið til samveldisdagin seinasta summ
ar, varð sagt, at tað var mótstøða hansara ímóti einum kríggi við Irak, sum bjargaði honum valsigurin. Landspartavalini um vikuskiftið vísu, at hesin politikkurin gagnaði ikki flokkinum nú.

Eygleiðarar í Berlin siga, at nógvir týskarar eru ímóti amerikansku ætlanini at leypa á Irak, og at teir styðja kanslaran í tí málinum, men veljarnir hava eisini onnur áhugamál. Eitt nú er arbeiðsloysið farið upp um tiggju prosent, og búskapurin er illa fyri. Roknað verður við, at búskaparvøksturin fer at liggja um eitt prosent í ár.

»Columbia« var útslitin

Longu fyri tveimum árum síðani ávaraði ein av serfrøðingunum hjá amerikansku rúmdarumsitingini um, at rúmdarferjan »Columbia« var útslitin. Í fjør bað NASA um pengar til umvælingar, men politikararnir lurtaðu ikki

COLUMBIA-VANLUKKAN

Árni Joensen:

Seinastu tvey áriní hava bæði rúmdarumsitingin NASA og stjórnin í Washington fingið fleiri ávaringar um, at vandi var fyri einari vanlukku við einari av teimum amerikansku rúmdarferjunum.

Ein av teimum, sum ávaraðu um vandan fyri einari vanlukku, var verkfrøðingurin Don Nielson, sum var við til at gera ta amerikansku rúmdarferjuverkætlanina.

- Skulu vit sleppa undan einari vanlukku sum henni við rúmdarferjuni »Challenger« í 1986, mugu vit taka neyðug stig alt fyri eitt. Tann alt ov tunga og útslitna »Columbia« má takast úr flugving beinanvegin, segði Don Nielson í einari av sínum ávaringum.

Men leiðslan í NASA lurtaði ikki eftir Don Nielson, hóast hann hevði arbeitt hjá


 Hóast nógvar ávaringar varð »Columbia« skotin út í rúmdina tann 16. januar. Leygardagin sprongdist hon 62 kilometrar uppi yvir Texas. Her sæst eitt av teimum nógvu pettunum

rúmdarumsitingini í ellivu ár og havt ein týðandi lut í júst rúmdarferjuverkætlanini.

Kortini treyt ikki við øðrum ávaringum. Í 1999 mátti NASA útseta eina ferð hjá »Columbia«, tí brek vóru við einum brennievnistanga.

Sama ár máttu allar ferðir hjá rúmdarferjuni »Discovery«, sum er av sama slagi sum »Columbia«, avlýsast, tí menn komu fram á fleiri brek við terri elektrisku skipanini.

Í august í 2000 avdúkaði ein kanning ikki færri enn 3.500 brek í elektrisku skipanini umborð á

»Columbia«. Í oktober sama ár mátti ein ferð hjá ferjuni avlýsast, tí vandi var fyri spreinging í einum av brennievnistangunum, tá ferjan skuldi skjótast út.

Skerd játtan

Fyri einum ári síðani staðfesti leiðslan í NASA, at neyðugt var at útvega umsitingini meiri pengar til viðlíkahald av útgerðini á jørðini og rúmdarferjunum. Undir einari hoyring í kongressini í april ávaraði leiðarin fyri trygdardeildini hjá NASA politikararnar um, at vandi var fyri einari

vanlukku í rúmdini.

Richard Bloomberg fanst undir hoyringini hvassliga at kongresslimunum, tí teir høvdu skert játtanina til NASA, og hann ávaraði um, at hetta fór at koma trygdini við rúmdarferjunum í vanda.

- Hugsanir mínar siga mær, at halda vit fram á hendan hátt, fáa vit fyrr ella seinni eina vanlukku, segði trygdarovastin hjá NASA í kongressini. Og hann legði afturat:

- Øll tey áriní, eg havi verið uppi í okkara rúmdarverkætlanum, havi eg ongantið stúrt so nógv fyri trygdini hjá rúmdarferjun-

um, enn eg geri nú.

Eftir vanlukkuna við rúmdarferjuni »Challenger« í 1986 varð avgjørt at steðga øllum ferðum við rúmdarferjunum í tvey ár.

Hesi áriní setti NASA trygdina í hásætið, og á heysti í 2000 bað tann serliga rúmdarnevndin hjá kongressini NASA gera ferjurnar uppafur tryggari. Fyri einum ári síðani staðfesti trygdarumsitingin hjá NASA so, at hon hevði bøtt um trygdina, men at tað bar til at gera ferjurnar uppafur tryggari, fekk NASA tann neyðuga peningin.

Men politikararnir valdu kortini at skerja játtaina til rúmdarumsitingina.

Pengarnir, sum NASA bað um, skuldu nýtast til at endurnýggja ta gomlu útgerðina í Houston og Florida og at gera ábøtur umborð á rúmdarferjunum. Hetta seinna hevur ligið á láni, tí tað vísti seg at vera ógvuliga dýrt at umvæla »Columbia«.

Nú er ov seint.

Tey seinastu orðini

»Roger....buhh....«

Tað vóru tey seinastu orðini frá rúmdarferjuni »Columbia«. Maðurin, sum tosaði umborð, var sum vant skiparin, tann 45 ára gamli Rick Husband.

Bráðliga var tøg.

Alt visir seg at vera í lagi til klokkan 07.53 Texas-tíð. Tá missir eftirlitið sambandið við hitamátararnar á vinstra vongi á ferjuni. Klokkan 07.56 svíkja mátararnir í vinstra hjólinum. Annars visir alt seg at vera í lagi. Klokkan 07.58 svíkja tríggr hitamátarar í vinstra vongi. Nakrar minuttir seinni staðfestir eftirlitið, at lufttrýstið í vinstra hjóli er ov lágt.

Í eftirlitinum kallar Charlie Hobaoug:

-»Columbia«, Houston. Vit síggja, at okkurt er við lufttrýstinum, men vit hoyrdu ikki tað seinasta.

Rick Husband:
Roger....buhh...
Røddin tagnar. Bara sús er at hoyra. Beint eftir steðga teldusignalini á eftirlitstólunum.
Charlie Hobaugh kallar aftur:
-»Columbia«, Houston. Hetta er ein samskiftisroynd.
Framvegis tøg.
Charlie Hobaugh skiftir kanal og kallar á UHF:
-»Columbia«, Houston. Hetta er samskiftisroynd á UHF.
Hesi orðini endurtekur hann fleiri ferðir, men uttan úr rúmdini er tøg.



Tey sjej, sum fórust við »Columbia«. Maðurin í miðjuni í fremra raði er Rick Husband, sum var skipari á »Columbiu«.

